

SYRENKA

POLSKA KUCHNIA



ZUM WARMWERDEN

ein Vorgeschmack auf deine kulinarische Reise



Rinder Tatar 44 PLN

Fein gehacktes polnisches Rindfleisch mit Gewürzgurke, eingelegten Pilzen und einem Hauch Senf. Obenauf ein frisches Bauern Eigelb. Mit unserem Brot und Butter serviert.

Lachstatar 39 PLN

Zarter Lachs mit roten Zwiebeln, Cornichons, Kapern, Ei und Senf. Alles beträufelt mit Olivenöl. Serviert mit einem polnischen Brötchen und unserer Butter. Eine elegante, maritime Köstlichkeit.

Heringsalat in Sahne 28 PLN

Marinierter Hering mit jungen, in Butter gebratenen Kartoffeln, Dill, roten Zwiebeln und saurer Sahne. Dazu eine Bratschnitte mit Butter. Klassisches Meeres Aroma.

Pyra mit Gzik 26 PLN

Großpolnischer Klassiker: Ofenkartoffeln mit Kräuterquark, Salz und einem Glas kaltem Kefir. Einfach, frisch und wie bei Mama.

Kartoffelpuffer (6 Stk) 29 PLN

Goldbraune, knusprige Kartoffelpuffer mit cremiger Pfifferlingsauce, Bauernquark und Schnittlauch. Ein Gericht mit heimischem Wohlfühlfaktor.

Graue Knödel (Kluski szaraki) 26 PLN

Weiche, graue Kartoffelknödel mit Strzalków-Quark, knusprigem Speck und Schnittlauch. Einfach und kindlich schön.

Unser Sauerteigbrot mit hausgemachten Aufstrichen 14 PLN

Auswahl an Sauerteigbrot, dazu Butter, duftende Schmalzstulle und eingelegtes Gemüse nach Großmutter Rezept. Perfekter Start vor dem Hauptgang.



SUPPEN

warme Wellen der Aromen

Kalte Rote-Beete-Suppe 26 PLN

Kalt, frisch, hausgemacht. Täglich wechselnd — frag einfach, was heute aus der Küche kommt. Im Sommer unschlagbar.

Fischsuppe 26 PLN

Herzhaft und aromatisch: Brühe mit Lachs, Kabeljau und saftigen Tomaten. Eine Suppenschale voller Erinnerungen ans Meer.

Hausgemachte Brühe (Rosól) 19 PLN

Langsam gekocht aus drei Fleischsorten — klar, kräftig und mit selbstgemachten Klößchen. Kindheit auf dem Löffel.

Tomatensuppe 19 PLN

Klassisch auf Brühe Basis, mit einer mild-säuerlichen Note. Serviert mit frischen Klößchen und Petersilie.

Gurkensuppe 21 PLN

Sahnig, mit Sauergurken, Dill und Kartoffelstückchen mit Speck. Wie bei der Großmutter — wärmend und nostalgisch.

Saure Suppe mit Räucherfleisch (Żur) 26 PLN

Dick, sauer, auf Sauerteigbasis — wie es sein muss. Mit weißer Wurst, Ei und Speckwürfeln. Dazu Kartoffelpüree und Brot. Herzhaft wie ein Hafen Mahl.



PIEROGI

von Hand geformt, frisch gekocht



(7 oder 14 Stück — je nachdem, ob du kosten oder schlemmen willst)

Ost-Pierogi 28 PLN / 50 PLN

Mit Kartoffeln und Quark, serviert mit saurer Sahne und Zwiebelschmalz. Familiärer Samstag Genuss.

Großmutter's Pierogi 26 PLN / 46 PLN

Kartoffeln, Zwiebeln, Speck in zartem Teig. Mit Speckwürfeln und saurer Sahne.

Pierogi mit weißer Wurst & Majoran 28 PLN / 50 PLN

Würzig, duftend, in heißer Brühe schwimmend — eine wärmende Erinnerung.

Pierogi mit gebratenem Lachs, Lauch & Käse 32 PLN / 56 PLN

Leicht, geschmackvoll, handgemacht — ein Genuss, der im Gedächtnis bleibt.

Pierogi mit Buchweizen, Pilzen & Zwiebeln 28 PLN / 50 PLN

Traditioneller Geschmack: gerösteter Buchweizen, Zwiebeln und Waldpilze.

Pelmeni (10 oder 20 Stk) 28 PLN / 50 PLN

Kleine Fleisch Pierogi aus dem Osten. Klassisch mit saurer Sahne.



SÜßE TEIGWAREN

für alle, die süße Nostalgie lieben

(7 oder 14 Stück)

Pierogi mit Quark 26 PLN / 46 PLN

Mit Orangenabrieb, Sahne und hausgemachter Konfitüre. Schmelzen wie Wellen im Morgenlicht.

Pierogi mit Früchten 28 PLN / 50 PLN

Frag unser Team nach der heutigen Füllung. Mit Sahne und Konfitüre dazu.

„Faule“ Knödel (Leniwe) 26 PLN / 46 PLN

Fluffig, zart, in Butter mit Zimt Bröseln und Konfitüre.

Knedle mit Früchten (5 Stk) 34 PLN

Täglich frisch, weich, mit Zimtbröseln, Butter und hausgemachter Sahne.



Ahoj in der Syrenka — ein Ort, an dem Geschmack Seele hat und Gastfreundschaft von Herzen kommt

Dies ist kein gewöhnliches Menü. Es ist eine Einladung an den Tisch, an dem süße Erinnerungen, Aromen aus der Kindheit und hausgemachte Geschmäcker verschmelzen — so wohltuend wie eine warme Welle. Jedes Gericht in dieser Karte wurde aus Leidenschaft für die echte, ehrliche Hausmannskost zubereitet, basierend auf Rezepten unserer Mütter und Großmütter. In der Syrenka glauben wir, dass Essen nicht nur ein Bedürfnis ist, sondern ein Ritual. Darum fertigen wir Pierogi von Hand, kochen auf Sauerteigbasis und servieren Kompott ganz wie früher — damit du dich fühlst wie zu Hause. Oder wie bei der Großmutter. Nimm dir einen Moment. Atme tief durch. Fühl dich wohl.

Möge diese Mahlzeit dein kleines Fest sein — und eine schöne Erinnerung, zu der du gerne zurückkehrst. Danke, dass du bei uns bist. Wir wünschen dir genussvolle Augenblicke und Freude an unserem Tisch.

Malgorzata mit dem gesamten Syrenka-Team



HAUPTGERICHTE

herzhaft und bodenständig

Kult-Fleischküchle — 46 PLN

Hausgemachter Frikadelle in Bratensoße, Kartoffelpüree und klassischen Rote-Bete-Rübchen.

Rinderroulade mit Speck & Gewürzgurke — 58 PLN

Schlesische Klassiker Küche mit Rotkohl, schlesischen Klößen und dunkler Soße.

Wiener Schnitzel wie bei Oma — 50 PLN

Goldgelb, mit Spiegelei, jungen Kartoffeln, Krautsalat oder Gurkensalat.

Panierte Hähnchenbrust — 44 PLN

Leichter, mit Kartoffelpüree und Erbsen-Möhren-Gemüse.

Schweinebäckchen — 46 PLN

Zart wie Wolken, lange geschmort, mit Hefekloß und saisonalem Gemüse.

Polnisches Fish & Chips — 49 PLN

Kabeljaufilet in knuspriger Panade, Pommes und Krautsalat, mit unserer Sauce.

Zander mit Waldpilzsoße — 52 PLN

Mit Pommes und Gemüsemix — Meeres- und Wald-Aromen vereint.

Schlesische Klöße mit Schweinefleisch — 36 PLN

Weiche Klöße, geschmortes Schweinefleisch, gurken zur Seite.

Stroganoff — 42 PLN

Würziger Fleischsauce, Kartoffelpüree und saure Sahne dazu.

Unsere Kopytka in Pilzsoße — 34 PLN

Mit frisch geriebenem Meerrettich und Sahne — ländlich-lecker.



DESSERTS

Apfelkuchen warm mit Streuseln und Baiser 20 PLN

Mit Vanilleeis und hausgemachter Konfitüre — klassisch mit Twist.

Baiser-Wolke (Tagesgeschmack erfragen) 18 PLN

Leicht wie eine Feder, fruchtig wie ein Sommertag.

Käsekuchen 20 PLN

Ohne Rosinen! Fluffig, cremig — pure Freude.

WZ-Torte (WZ-Kompott) 20 PLN

Schokoladig mit Sahne — eine Genusswelle.

Obstgelee mit Früchten 16 PLN

Mit Schlagsahne — leicht und farbenfroh.

Himbeer-Johannisbeer-Törtchen 18 PLN

Karottenkuchen 18 PLN

Wenn du dich nicht entscheiden kannst — frag uns — bestimmt findest du etwas, das dich verführt!

BEILAGEN

♥ Mizeria mit Dill 10 PLN

♥ Rotkohl 10 PLN

♥ Junger Krautsalat mit Dill 10 PLN

♥ Eingelegte Gurken 6 PLN

♥ Säuerliche Gurken 6 PLN

♥ Junge Kartoffeln mit Dill 10 PLN

♥ Schlesische Klöße 12 PLN

♥ Kartoffelpüree 10 PLN

♥ Pommes 12 PLN

♥ Hefekloß (Pyza) 12 PLN

♥ Kopytka 12 PLN

♥ Ketchup / Mayonnaise 2 PLN

♥ Brot 6 PLN

♥ Zwiebeln 4 PLN

♥ Speck 5 PLN

♥ Süße Sahne 4 PLN

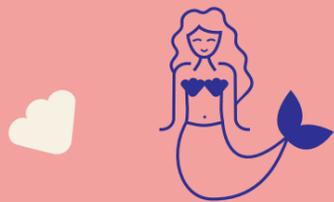
♥ Saure Sahne 4 PLN

♥ Hausgemachte Konfitüre 6 PLN



- Lust auf eine andere Beilage? Frag das Servicepersonal — wir beraten dich gerne.
- Es besteht die Möglichkeit, Beilagen der Hauptgerichte gegen einen Aufpreis auszutauschen — bitte frag das Personal.

- Informationen zu Allergenen erhältst du beim Service. Die Gerichte können enthalten: Gluten / Milch / Ei / Nüsse / Sellerie / Senf / Fisch / Schalentiere / Soja und andere Allergene. Frag den Service bitte.
- Es wird eine Servicepauschale von 100% berechnet — bei Tischen ab 6 Personen.
- Für Gerichte zum Mitnehmen wird eine Verpackungsgebühr von 3 PLN erhoben.



SYRENKA

POLSKA KUCHNIA

In der „Sirenka“ servieren wir nicht nur vertraute Aromen, die an Zuhause erinnern, sondern auch Getränke, die im Gedächtnis bleiben.

Beginne mit unserem hauseigenen Sirenka-Kaffee — aromatisch, frisch vor Ort gebrüht. Und wenn du dich verliebst (wir wissen, dass das so sein wird!), kannst du ihn als Bohnen mit nach Hause nehmen.

Für mehr Entspannung? Dann greift zu unserem handwerklich gebrauten Sirenka-Bier, gebraut exklusiv für unsere Gäste. Ein Geschmack, der perfekt zu guten Gesprächen und einem warmen Essen passt.

Dazu gibt es hausgemachte alkoholfreie Getränke, leichte Kompott, saisonale Cocktails und erfrischende Küchenideen.

Wirf einen Blick in die Karte und sag uns, worauf du heute Lust hast — wir planen dir etwas Leckeres!

HEIßGETRÄNKE

KAFFEE

- Espresso 8 PLN
- Espresso Doppio 10 PLN
- Americano 12 PLN
- Weißer Kaffee 14 PLN
- Cappuccino 16 PLN
- Flat white 16 PLN
- Latte 18 PLN
- Kaffee für Senior:innen 65+ 10 PLN

KALTE KAFFEES

- Orangen-Espresso 16 PLN
- Gefrorenes Himbeer-Latte 18 PLN
- Espresso Tonic mit Lavendel 16 PLN
- Espresso Tonic mit Kirche 16 PLN

Extras (je +2 PLN):

- Hafer-/Soja-/Mandelmilch

TEE im Kännchen 14 PLN

- Ceylon — klassischer schwarzer Tee aus dem Süden, serviert im Norden
- Earl Grey Blue — aromatischer Schwarztee mit Kornblumen- und Bergamotte-Note
- „Pure Gesundheit“ — Fruchteemischung mit polnischen Obstgarten-Aromen
- Grüner Tee Gunpowder-Papaya — frisch, zart und fruchtig
- Milk Oolong — ein Hauch Orient in Ostsee-Optik
- Rooibos Erdbeere — süß und entspannend mit Waldfrucht Charakter
- Minze — erfrischend und aromatisch

KALTGETRÄNKE

Syrenka-Orangeade (400 ml / 1,5l) 14 PLN / 28 PLN
Still oder mit Kohlensäure — bitte sagen, wie du sie magst

Zitronen & Minze

- Holunderblüte
- Kirsche
- Rhabarber
- Erdbeere

Kompott (400 ml / 1,5l) 10 PLN / 28 PLN

Frisch gepresster Saft (300 ml) 28 PLN

- Orange
- Grapefruit
- Gemischt

Klassiker aus der Flasche (250 ml) 10 PLN

- Coca-cola / Coca-cola zero / Sprite / Fanta / Tonik
- Fruchtsäfte: Orange / Apfel / Multivitamin

WASSER mit Minze & Zitrone

- Gefilterte Karaffe 0,5l / 1,5l — 8 PLN / 18 PLN
- Still oder mit Kohlensäure

ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

BIER VOM FASS

- Syrenka Pils 0,5l (5,5%) 15 PLN
- Książęce Goldenes Weizen 0,5l (4,9%) 16 PLN
- Książęce Goldenes Weizen 0,3l (4,9%) 12 PLN
- Książęce IPA 0,5l (5,0%) 17 PLN
- Książęce IPA 0,3l (5,0%) 13 PLN
- Kozel Cerny 0,5l (3,8%) 16 PLN
- Kozel Cerny 0,3l (3,8%) 12 PLN

FLASCHENBIER (0,5 l)

- Książęce Cherry Ale 16 PLN
- Książęce Porter 17 PLN
- Książęce Rotes Lager 16 PLN
- Ciemne Łagodne (Mildes Dunkles) 16 PLN
- Kozel Leżak 18 PLN

ALKOHOLFREIES BIER 0% 0.0%

- Książęce Goldenes Weizen 14 PLN
- Książęce IPA 14 PLN
- Lech Free Lager 14 PLN
- Lech Free (nach Sorten fragen) 14 PLN
- Kozel 14 PLN

AROMATISIERTE BIERE (0,5 l)

- Lech Lime Mint 13 PLN
- Lech Cherry Plum 13 PLN

WEIN

HAUSWEIN 150 ml / 500 ml

Weiß / Rot 14 PLN / 45 PLN

Sekt (150 ml / 750 ml)

Mit Alkohol 14 PLN / 70 PLN
Alkoholfrei 16 PLN / 75 PLN

WÓDKA 40 ml / 0,7 l

- Wyborowa 8 PLN / 120 PLN
- Luksusowa 8 PLN / 120 PLN
- J.A.Baczewski 9 PLN / 130 PLN
- Żubrówka bison grass 8 PLN / 120 PLN

SIGNATUR-COCKTAILS

KILER 25 PLN
Quittenlikör, Prosecco, Honig-Ingwer-Sirup, Zitrone
Geschmack: erfrischend, leicht säuerlich, süßer Touch

VABANK 30 PLN
Vestal Cherry, Kirsch-Zitronengras-Kordial, Cherry Soda, Minze

SAMI SWOI 28 PLN
Limetten-Starka, Erdbeer-Minz-Kordial, Sodawasser, Minze
Geschmack: süß-säuerlich, frisch, aromatisch

KLASSISCHE COCKTAILS

APEROL SPRITZ 32 PLN
Aperol, Prosecco, Sodawasser, Orangenscheibe
Geschmack: leicht bitter & süß, zitrusfrisch, prickelnd

Hugo Spritz 32 PLN
Holunderblütenlikör, Prosecco, Limettensaft, Minze
Geschmack: blumig, frisch, leicht säuerlich

Pornstar Martini 28 PLN
Vanille Wodka, Passionsfruchtpüree, Zitrone, Zuckersirup
Geschmack: exotisch, süß-säuerlich, mit markanter Maracuja- & Vanillernote

Whiskey sour 29 PLN
Whiskey, Eiweiß, Zitrone, Zuckersirup
Geschmack: ausgewogen, süß-sauer, samtige Textur

Mojito 26 PLN
Rum, Minze, Limette, brauner Zucker, Sodawasser

Negroni 28 PLN
Campari, Gin, roter Wermut
Geschmack: bitter & kräuterig, intensiv, trocken mit süßem Abgang

ALKOHOLFREIE COCKTAILS

APEROL 0% 26 PLN
Aperol, Prosecco 0%, Sodawasser, Orangenscheibe
Geschmack: leicht bitter, zitrusfrisch, spritzig, mit Orangen Abrundung

Hugo Spritz 0% 28 PLN
Holunderblütenlikör, Prosecco 0%, Limettensaft, Minze
Geschmack: blumig, frisch, leicht säuerlich

Pornstar Martini 0% 28 PLN
Vanille Wodka 0%, Passionsfruchtpüree, Zitrone, Zuckersirup
Geschmack: exotisch, süß-säuerlich, mit Maracuja- & Vanillernote

07 ZGŁOŚ SIĘ 26 PLN
Gin 0%, Erdbeer-Minz-Kordial, Cider 0%
Geschmack: erfrischend, fruchtig, leicht prickelnd

RANCZO 24 PLN
Rum 0%, Honig-Ingwer-Sirup, Zitrone
Geschmack: süß-säuerlich, leicht würzig, wärmend

13 POSTERUNEK 24 PLN
Rum 0%, Erdbeer-Minz-Kordial, Sodawasser, Minze
Geschmack: süß-säuerlich, frisch — perfekt für den Sommer